

PARTICIPANTS
II MEETING OF THE EUROSAI TASK FORCE ON THE AUDIT OF FUNDS ALLOCATED
TO DISASTERS AND CATASTROPHES
24-25 JUNE, 2010, KYIV, UKRAINE

УЧАСТНИКИ
II ЗАСЕДАНИЯ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ EUROSAI ПО АУДИТУ СРЕДСТВ,
ВЫДЕЛЕННЫХ НА ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ И ЛИКВИДАЦИЮ ПОСЛЕДСТВИЙ КАТАСТРОФ
24-25 ИЮНЯ 2010 ГОДА, КИЕВ, УКРАИНА

MEMBERS
ЧЛЕНЫ ГРУППЫ

Belgium, Court of Audit

1 MR. WIM FRANÇOIS, Senior President's
Office Deputy Director

Бельгия, Аудиторский суд

1 ВИМ ФРАНСУА, Заместитель директора
офиса Главного Президента

Hungary, State Audit Office

2 DR. LÁSZLÓ KIRÁLY, Audit Counselor

**Венгрия, Государственный аудиторский
офис**

2 ЛАСЛО КИРАЙ, Советник по вопросам
аудита

Moldova, Court of Accounts

3 MR. ROMAN FRICĂȚEL, Auditor

Молдова, Счетная палата

3 РОМАН ФРИКЭЦЕЛ, Аудитор

Poland, Supreme Chamber of Control

4 MR. STEFAN GADOS, Deputy Director of
the NIK Regional Branch in Rzeszów

Польша, Высшая палата контроля

4 СТЕФАН ГАДОС, Заместитель директора
регионального офиса ВКП у Жешеве

5 MR. ANDRZEJ DRAŹEK, Senior Public
Audit Specialist in the Regional Branch
in Rzeszów

5 АНДЖЕЙ ДРОНЖЕК, Главный аудитор,
региональный офис у Жешеве

Russian Federation, Accounts Chamber

6 MR. NIKOLAY SOPOV, Senior Inspector

Российская Федерация, Счетная палата

6 НИКОЛАЙ СОПОВ, Главный инспектор

7 MR. ANDREY BAZIN, Adviser

7 АНДРЕЙ БАЗИН, Консультант

Ukraine, Accounting Chamber

8 MR. VALENTYN SYMONENKO, Chairman

Украина, Счетная палата

8 ВАЛЕНТИН СИМОНЕНКО, Председатель

9 MR. OLEXANDR YAREMENKO, Deputy
Chairman

9 АЛЕКСАНДР ЯРЕМЕНКО, Заместитель
Председателя

10 MRS. MARIYA SHULEZHKO, Chief
Inspector – Director of Audit
Department

10 МАРИЯ ШУЛЕЖКО, Главный контролер –
директор департамента

11 MR. IHOR ZAREMBA, Chief Inspector –
Director of Audit Department

11 ИГОРЬ ЗАРЕМБА, Главный контролер –
директор департамента

12	MR. GENNADIY SHAKH, Director of Department for Analytics, Standards and Development	12	ГЕННАДИЙ ШАХ, Начальник управления аналитики, стандартов и развития
13	MR. OLEXANDR ANDRUSENKO, Director of Department for IT Resources and Technologies	13	АЛЕКСАНДР АНДРУСЕНКО, Начальник управления информационных ресурсов и технологий
14	MR. TARAS PRYTULA, Director of International Relations Department	14	ТАРАС ПРИТУЛА, Начальник управления международного сотрудничества
15	MR. MYKHAILO TOLSTANOV, Deputy Director of International Relations Department	15	МИХАИЛ ТОЛСТАНОВ, Заместитель начальника управления международного сотрудничества
16	MRS. NATALIYA ZAGURSKA, Head of EUROSAI Task Force Secretariat	16	НАТАЛЬЯ ЗАГУРСКАЯ, Руководитель Секретариата специальной группы EUROSAI
17	MRS. OLGA BOIKO, EUROSAI Task Force Secretariat	17	ОЛЬГА БОЙКО, Секретариат специальной группы EUROSAI
18	MR. OLEKSANDR NESTEROV, EUROSAI Task Force Secretariat	18	АЛЕКСАНДР НЕСТЕРОВ, Секретариат специальной группы EUROSAI

OBSERVERS

НАБЛЮДАТЕЛИ

Norway, Office of the Auditor General

Норвегия, Офис Генерального аудитора

19	MS. ANNE FIKKAN, Deputy Director General	19	АНН ФИККАН, Заместитель Генерального директора
----	--	----	--

INVITED GUESTS

ПРИГЛАШЕННЫЕ ГОСТИ

Georgia, Chamber of Control

Грузия, Контрольная палата

20	MR. KAKHABER SONISHVILI, Audit Supervisor	20	КАХАБЕР СОНИШВИЛИ, Контролер
21	MR. GIORGI KAPANADZE, Auditor	21	ГИОРГИЙ КАПАНАДЗЕ, Аудитор
22	MRS. MAIA MUJIRISHVILI, Auditor	22	МАЙЯ МУЙИРИШВИЛИ, Аудитор

Romania, Court of Accounts

Румыния, Аудиторский суд

23	MRS. DANIELA DUMITRACHE, Head of unit/ Environment department	23	ДАНИЕЛА ДУМИТРАХЕ, Начальник департамента
24	MR. MARIN SANDU, Director	24	МАРИН САНДУ, Директор
25	MS. BEATRICE CÂRLOGEA, External Public Auditor	25	БЕАТРИС КАРЛОГЕЯ, Внешний государственный аудитор

Turkey, Court of Accounts

Турция, Аудиторский суд

26	MR. ORHAN TURAN, Chair of the Seventh Chamber	26	ОРХАН ТУРАН, Председатель седьмой палаты
27	DR. H.ÖMER KÖSE, Principal Auditor	27	Х.ОМЕР КОЗЕ, Главный аудитор

28	DR. AHMET TANER, Senior Auditor	28	АХМЕТ ТАНЕР, Старший аудитор
29	MS. BERNA DURUSU, Auditor	29	БЕРНА ДУРУЗУ, Аудитор
30	MRS. SEBEHAT CORUM GEREM, Auditor	30	СЕБЕХАТ КОРУМ ГЕРЕМ, Аудитор
United National Development Program		Программа развития ООН	
31	MS. JANE MOCELLIN, Senior Early Recovery and Disaster Risk Reduction Adviser	31	ДЖЕЙН МОСЕЛЛИН, Главный советник по вопросам ранней реабилитации и сокращения рисков катастроф
Ministry for Industrial Policy of Ukraine		Министерство промышленной политики Украины	
32	MR. VOLODYMYR MESHKOV, Director of Department for Chemical Industry Development	32	ВЛАДИМИР МЕШКОВ, Директор департамента развития химической промышленности
State Committee of Ukraine for Water Management		Государственный комитет Украины по водному хозяйству	
33	MR. MYKHAILO YATSIUK, Deputy Chairman	33	МИХАИЛ ЯЦЮК, Заместитель Председателя
National Academy of Sciences		Национальная академия наук	
34	MR. VALERIY BARANOVSKY, Member of the Academy	34	ВАЛЕРИЙ БАРАНОВСКИЙ, Академик
35	MR. VALENTYN DITMAROV, Expert	35	ВАЛЕНТИН ДИТМАРОВ, Эксперт
Academy of Mining Sciences of Ukraine		Академия горных наук Украины	
36	MR. IVAN ZOZULYA, Member of the Academy	36	ИВАН ЗОЗУЛЯ, Академик
37	MR. ANATOLIY GAIDIN, Correspondent Member of the Academy	37	АНАТОЛИЙ ГАЙДИН, член-корреспондент академии
State Property Fund of Ukraine		Фонд государственного имущества Украины	
38	MR. VITALYI PILKEVYCH, Director of the Department for State Property Management and Leasehold Relationships	38	ВИТАЛИЙ ПИЛЬКЕВИЧ, Директор департамента по вопросам управления государственным имуществом и арендных отношений
Committee of the Parliament of Ukraine for Environmental Policy, Nature Management and Chernobyl Disaster Consequences Elimination		Комитет Верховной Рады Украины по вопросам экологической политики, природопользования и ликвидации последствий Чернобыльской катастрофы	
39	MR. SERGEI SLOBODENIUK, Senior Advisor	39	СЕРГЕЙ СЛОБОДЕНЮК, Главный консультант
40	MS. ELENA KUTOVA, Senior Adviser	40	ЕЛЕНА КУТОВАЯ, Главный консультант